

**Every Little Things**  
by Carlene Carter

**Chaque Petite Chose**  
par Carlene Carter

I hear songs on the radio  
They might be fast or they might be slow  
But every song they play's got me thinkin'  
'bout you  
I see a fella walkin' down the street  
He looks at me and he smiles real sweet  
But he don't matter to me  
'Cause I'm thinkin' 'bout you

Every little dream I dream about you  
Every little thought I think about you  
Drives me crazy when you go away  
I oughta keep you locked up at home  
And like a wild horse I wanna break you  
I love you so much I hate you  
Every little thing reminds me of you  
Honey when you leave me here all alone

My tongue gets tied when I try to talk  
My knees get weak when I start to walk  
So I might as well stay home and keep  
thinkin' 'bout you  
"The Young and the Restless" on my TV set  
That's just like us when we first met  
And when they start to kissin'  
Got me thinking bout you

Every little dream I dream about you  
Every little thought I think about you  
Drives me crazy when you go away  
I oughta keep you locked up at home  
And like a wild horse I wanna break you  
I love you so much I hate you  
Every little thing reminds me of you  
Honey when you leave me here all alone

Every little dream I dream about you  
Every little thought I think about you  
Drives me crazy when you go away

J'entends des chansons à la radio  
Elles peuvent être rapides ou elles peuvent  
être lentes  
Mais chaque chanson qui passe me fait  
penser à toi  
Je vois un gars marcher dans la rue  
Il me regarde et il me sourit réellement  
gentiment  
Mais il n'a pas d'importance pour moi  
Parce que je pense à toi

A chaque petit rêve, je rêve de toi  
A chaque petite pensée, je pense à toi  
Ca me rend folle quand tu pars  
Je devrais te garder enfermé à la maison  
Et comme un cheval sauvage, je voudrais te  
dompter  
Je t'aime tellement que je te hais  
Chaque petite chose me fait penser à toi  
Chéri, quand tu me laisses ici toute seule

Ma langue reste paralysée quand j'essaie de  
parler  
Mes genoux s'affaiblissent quand je  
commence à marcher  
Alors je pourrais aussi bien rester à la maison  
et continuer à penser à toi  
"Les feux de l'amour" sur ma télé  
C'est juste comme nous quand nous nous  
sommes rencontrés  
Et quand ils commencent à s'embrasser  
Ca me fait à penser à toi

A chaque petit rêve, je rêve de toi  
A chaque petite pensée, je pense à toi  
Ca me rend folle quand tu pars  
Je devrais te garder enfermé à la maison  
Et comme un cheval sauvage, je voudrais te  
dompter  
Je t'aime tellement que je te hais  
Chaque petite chose me fait penser à toi  
Chéri, quand tu me laisses ici toute seule

A chaque petit rêve, je rêve de toi  
A chaque petite pensée, je pense à toi  
Ca me rend folle quand tu pars

I oughta keep you locked up at home  
And like a wild horse I wanna break you  
I love you so much I hate you  
Every little thing reminds me of you  
Honey when you leave me here all alone

Je devrais te garder enfermé à la maison  
Et comme un cheval sauvage, je voudrais te  
dompter  
Je t'aime tellement que je te hais  
Chaque petite chose me fait penser à toi  
Chéri, quand tu me laisses ici toute seule

